

# ACCIÓN URGENTE

## DEFENSOR *BIDUN* DE LOS DERECHOS HUMANOS, A LA ESPERA DE QUE SE DICTE SENTENCIA

**El defensor *bidun* de los derechos humanos ‘Abdulahkim Al-Fadhli fue excarcelado de la Prisión Central de Kuwait el 2 de agosto tras cumplir el resto de su condena de tres meses de cárcel por hacer un “uso indebido de su teléfono”. Está a la espera de que el Tribunal de Casación para Delitos Menores dicte sentencia el 22 de septiembre por otro cargo de “concentración ilegal”.**

El preso de conciencia ‘**Abdulahkim al-Fadhli** fue excarcelado de la Prisión Central de Kuwait la noche del 2 de agosto tras cumplir el resto de su condena de tres meses de cárcel. En lugar de trasladarlo a un edificio cercano a la prisión, donde se efectúan los trámites previos a la puesta en libertad, lo llevaron encadenado y con los ojos vendados a un centro de Seguridad del Estado en Surra, en el sur de la Ciudad de Kuwait, la capital del país, donde dos agentes lo interrogaron durante dos horas sobre qué pensaba hacer cuando quedara en libertad. Un tribunal de primera instancia lo había condenado *in absentia* el 15 de marzo a tres meses de prisión por hacer un “uso indebido de su teléfono” a través de aplicaciones de redes sociales. Se tuvo en cuenta el tiempo que había cumplido en detenciones anteriores.

Está previsto que el 22 de septiembre el Tribunal de Casación para Delitos Menores dicte sentencia sobre otra causa contra ‘Abdulahkim al-Fadhli por el cargo de “concentración ilegal”. La acusación se debe únicamente a su participación pacífica en una “concentración ilegal” el 10 de diciembre de 2012 en Taima, en el oeste de la Ciudad de Kuwait, por la que inicialmente fue condenado a un año de prisión, seguido de su expulsión. Al emitir el fallo, el Tribunal de Casación trató el asunto como causa penal. Sin embargo, tras un recurso ante el Comité Técnico del Consejo Judicial Supremo, el caso pasó a ser considerado falta y tanto la declaración de culpabilidad como la condena están siendo revisadas por el Tribunal de Casación para Delitos Menores. El 14 de junio, mientras esperaba a ser trasladado desde el tribunal a la Prisión Central, ‘Abdulahkim al-Fadhli fue brutalmente golpeado por tres agentes de policía responsables del traslado de prisioneros y sufrió una herida en el lado izquierdo de la frente. Denunció los hechos ante las autoridades penitenciarias y fue atendido por un médico al día siguiente. Todavía no se ha llevado a cabo ninguna investigación sobre su denuncia.

### **Escriban inmediatamente en árabe, en inglés o en su propio idioma:**

- pidiendo a las autoridades kuwaitíes que retiren el cargo de “concentración ilegal” que pesa sobre ‘Abdulahkim al-Fadhli, pues se debe únicamente al ejercicio pacífico de su derecho a la libertad de expresión y asociación;
- instándolas a abrir sin demora una investigación imparcial e independiente sobre su presunta tortura y otros malos tratos y, si hay pruebas admisibles suficientes, enjuiciar a los presuntos responsables en procedimientos que cumplan las normas internacionales sobre juicios justos.

### **ENVÍEN LLAMAMIENTOS ANTES DEL 16 DE SEPTIEMBRE DE 2016 A:**

#### Emir de Kuwait

Amir of the State of Kuwait  
His Highness Sheikh Sabah al-Ahmad  
al-Jaber Al Sabah  
Al Diwan Al Amiri, P. O. Box: 1, al-Safat  
13001, Kuwait  
Fax: +965 2243 0559

Correo-e: [amirsoffice@da.gov.kw](mailto:amirsoffice@da.gov.kw)

**Tratamiento: Alteza / Your Highness**

#### Viceprimer ministro primero

First Deputy Prime Minister  
His Excellency Sheikh Mohammed  
Khaled Al-Hamad Al-Sabah  
Ministry of the Interior  
P. O. Box 12500, Shamiya 71655  
Kuwait

Fax: +965 2249 6570

Correo-e: [info@moi.gov.kw](mailto:info@moi.gov.kw)

**Tratamiento: Excelencia / Your  
Excellency**

#### **Y copias a:**

#### Presidente

Chairperson  
Parliamentary Human Rights Committee  
National Assembly  
P. O. Box 716, al-Safat 13008, Kuwait  
Fax: +965 2243 6331

Correo-e: [ipu-grp@kna.kw](mailto:ipu-grp@kna.kw)

Escriban en la casilla de “Asunto”:

FAO Chairperson of the Parliamentary  
Human Rights Committee

**Envíen también copias a la representación diplomática de Kuwait acreditada en su país. Inserten a continuación las direcciones de las sedes diplomáticas locales:**

Nombre Dirección 1 Dirección 2 Dirección 3 Fax Número de fax Correo-e Dirección de correo-e Tratamiento Tratamiento

**AMNISTÍA  
INTERNACIONAL**



# ACCIÓN URGENTE

## DEFENSOR *BIDUN* DE LOS DERECHOS HUMANOS, A LA ESPERA DE QUE SE DICTE SENTENCIA

### INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

El defensor *bidun* de los derechos humanos 'Abdulahakim al-Fadhli fue detenido el 18 de abril de 2016 cuando participaba en una concentración privada pacífica en el domicilio de Musallam al-Barrak, preso de conciencia y ex parlamentario kuwaití. Fue recluido en el Bloque 4 de la Prisión Central de Kuwait, que es un ala de alta seguridad. El día de su detención se declaró en huelga de hambre —que mantuvo 59 días— en protesta por su condena y reclusión. Durante ese periodo, un médico le hacía un reconocimiento tres veces al día, y se le permitía realizar llamadas de teléfono periódicas. 'Abdulahakim Al-Fadhli fue detenido anteriormente el 24 de febrero de 2014 y pasó tres meses recluido en la Prisión Central de Kuwait. Dijo a Amnistía Internacional que durante las cuatro horas siguientes a su detención lo habían golpeado y amenazado con violarlo. Explicó que lo habían interrogado sin abogado y que había denunciado ante el fiscal que la policía lo había torturado para obligarlo a firmar una “confesión”. Añadió que, durante ese tiempo, lo habían sometido a otras formas de maltrato físico y verbal, como taponarle la cabeza con bolsas de plástico.

En Kuwait viven más de 100.000 *bidun* (apátridas). Muchos nacieron allí y pertenecen a familias que llevan generaciones viviendo en el país. A pesar de las reformas anunciadas por el gobierno en 2015, la comunidad *bidun* sufre graves restricciones del acceso al trabajo, la atención de la salud, la educación y el apoyo estatal de que disfrutaban los ciudadanos kuwaitíes. Cuando sus miembros han protestado en demanda de sus derechos, a menudo han sufrido violencia y represión como respuesta. Véase la publicación de septiembre de 2013: *The 'Withouts' of Kuwait: Nationality for stateless Bidun now* (<https://www.amnesty.org/es/documents/mde17/001/2013/en/>).

Hasta 1986, los *bidun* disfrutaron del mismo estatus que los ciudadanos kuwaitíes. Sin embargo, desde entonces miles de ellos no pueden acceder a servicios públicos para los que es necesario disponer de documento nacional de identidad, porque sólo tienen documentos temporales, cuya renovación se deja al arbitrio del Estado. Miles más no tienen documentación de ningún tipo, y a menudo dependen de la caridad para sobrevivir.

El proceso de naturalización, que administra un organismo público, el Sistema Central para Resolver la Condición de los Residentes Ilegales, es opaco y está basado en criterios cambiantes. El Sistema Central evalúa los casos y formula recomendaciones al Comité Superior de Ciudadanía, organismo público que decide si se concede la nacionalidad.

Debido a la discriminación que sufren, los *bidun* que pueden trabajar en el sector público aceptan salarios más bajos y condiciones de trabajo peores que los ciudadanos kuwaitíes. A menudo pagan más por recibir atención médica esencial que no les prestan en los centros públicos. En muchos casos tienen que mandar a sus hijos a colegios de pago, porque están en gran medida excluidos de los colegios públicos gratuitos, y aunque hay un fondo público para educación al que pueden acceder, es insuficiente. En abril de 2011, el gobierno prometió mejorar los derechos de los *bidun*, concediéndoles incluso algunos nuevos, como certificados de nacimiento, matrimonio y defunción, atención gratuita de la salud y mejor acceso al trabajo, pero aún no ha convertido sus palabras en hechos. Debido a ello se continúa negando a decenas de miles de *bidun* el derecho a la nacionalidad, reconocido por el derecho internacional de los derechos humanos.

Motivados por las protestas que estallaron en 2011 en el resto de la región de Oriente Medio y el Norte de África, los *bidun* comenzaron a manifestarse pacíficamente en febrero de 2011 para pedir que se los reconociera como ciudadanos de Kuwait. Las fuerzas de seguridad hicieron uso de la fuerza para disolver manifestaciones y detener a manifestantes, contra algunos de los cuales se formularon cargos por participar en las protestas. El primer ministro de Kuwait dijo a Amnistía Internacional el 18 de octubre de 2012 que el gobierno iba a conceder la nacionalidad kuwaití a 34.000 *bidun* y a resolver los casos restantes en el plazo de cinco años. En noviembre de 2014, Kuwait anunció que decenas de miles de *bidun* iban a poder conseguir la “ciudadanía económica” de la Unión de las Comoras, archipiélago de África oriental, en cuyo caso se les permitiría permanecer en Kuwait como ciudadanos extranjeros (véase también: [www.amnesty.org/en/latest/news/2014/11/kuwait-playing-games-lives-more-bidun-residents/](http://www.amnesty.org/en/latest/news/2014/11/kuwait-playing-games-lives-more-bidun-residents/)). El 16 de mayo de 2016, las autoridades de las Comoras manifestaron que estaban dispuestas a considerar la posibilidad de aceptar a miles de *bidun* de Kuwait si se planteaba oficialmente el asunto.

Nombre: 'Abdulahakim al-Fadhli

Sexo: Hombre

Más información sobre AU: 102/16 Índice: MDE 17/4611/2016 Fecha de emisión: 5 de agosto de 2016

